

■ 青木丽子・著

# 梦大地中国

*Dream Land China*



新世界出版社  
NEW WORLD PRESS



— Dream Land China —



青木丽子

Reiko Aoki

---

## 图书在版编目 (CIP) 数据

梦大地中国 / (日) 青木丽子著, 胡晓丁译. - 北京:  
新世界出版社, 2004.6

ISBN 7-80187-287-8

I. 梦... II. ①青... ②胡... III. ① 随笔 - 作品集  
- 日本 - 现代 ②散文 - 作品集 - 日本 - 现代  
IV.I313.65

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2004) 第 052429 号

## 梦大地中国

---

出 品 人: 侯 茜

作 者: 青木丽子

翻 译: 胡晓丁

责 编辑: 李 林 刘春梅

特 约 编 审: 张海鸥

装 帧 设计: 北京大海文化交流有限公司

监 制: 北京德谊君华广告有限责任公司

出 版 发 行: 新世界出版社

社 址: 北京市西城区百万庄大街 24 号 (100037)

总 编 室 电 话: (010) 68995424 (010) 68326679 (传 真)

本 社 网 址: [www.nwp.com.cn](http://www.nwp.com.cn)

本 社 电子 信 箱: [nwpcn@public.bta.cn](mailto:nwpcn@public.bta.cn)

印 刷: 北京印刷一厂

经 销: 新华书店

开 本: 787 × 1092 1/32

字 数: 66 千字 印 张: 5

印 数: 1 — 3000

版 次: 2004 年 6 月第一版 2004 年 6 月北京第一次印刷

书 号: ISBN 7-80187-287-8/I.120

定 价: 18.60 元

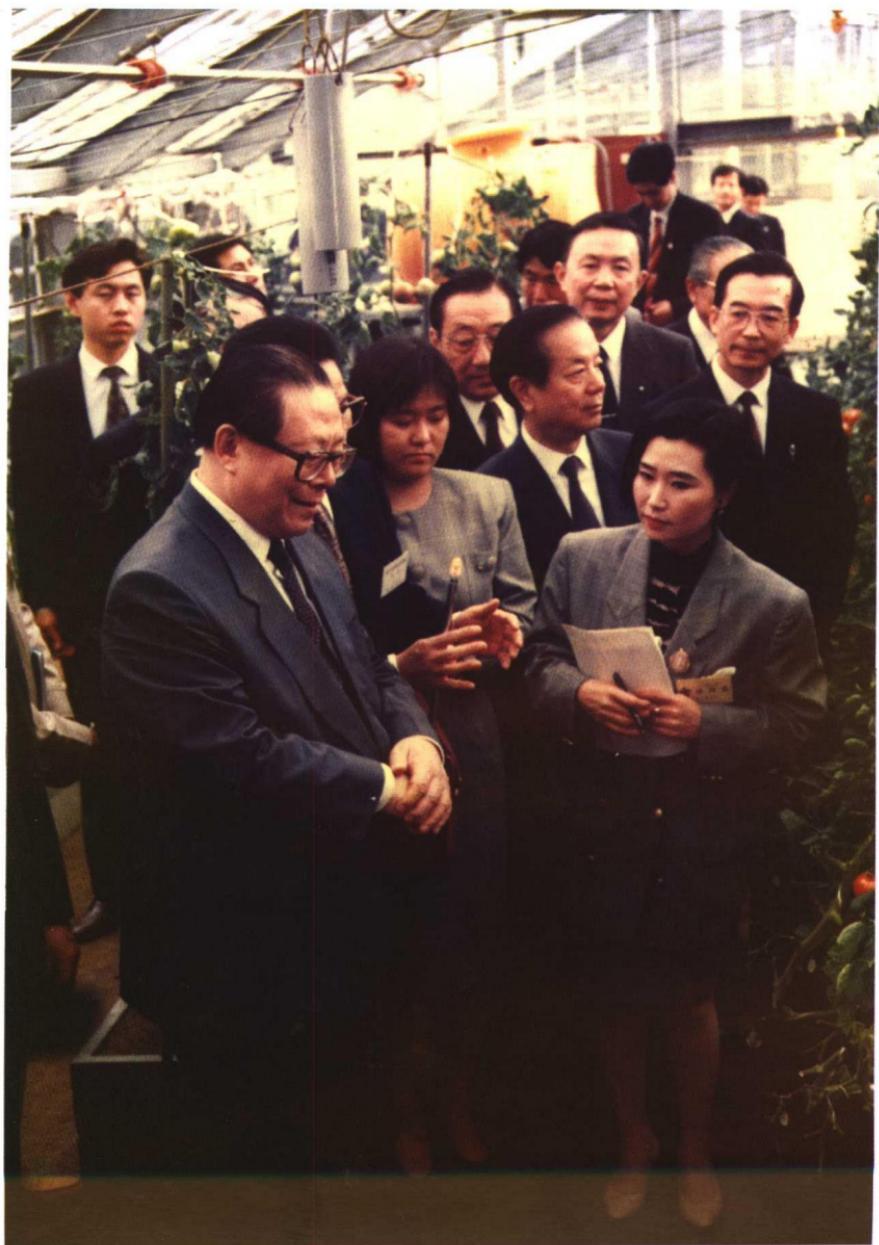
## 作者简介



青木丽子，1959年生于中国。

汉语翻译水平测试一级。翻译家、福冈汉语翻译协会会长。曾在福冈县厅工作。现担任该县专职翻译，同时兼任筑子女学园大学汉语客座教师及福冈大学经济学系客座讲师。迄今，担任过江泽民、朱镕基、胡锦涛、李瑞环等中国领导人访问福冈时的主翻，并作为自由翻译活跃在各种国际会议场所。以中国的各方面情况为主题进行过多次演讲，并撰有大量文章。译著有《大河奔流》（奈良日日新闻社）。

现住福冈县太宰府市。



1992年，江泽民总书记考察福冈县综合农业试验场，作者陪同翻译。

试读结束：需要全本请在线购买：[www.ertongbook.com](http://www.ertongbook.com)



1992年，江泽民总书记访问福冈，作者陪同翻译。



1992年，江泽民总书记在中南海接见福冈县议会议长，作者陪同翻译。



1992年，江泽民总书记在中南海会见福冈县知事奥田八二，作者陪同翻译。



1992年，江泽民总书记在中南海会见福冈县知事奥田八二，作者陪同翻译。



1985年，胡锦涛访问福冈，作者陪同翻译。



1985年3月8日，福冈县知事在福冈会见胡锦涛，作者陪同翻译。



1985年，胡锦涛到达福冈，作者陪同翻译。



1997年，朱镕基总理访问福冈，作者陪同翻译。



2000年，麻生渡福冈县知事在福冈会见政协主席李瑞环，作者陪同翻译。



1981年，作者陪同福冈市进藤一马市长访问广州市，并与当时任市长杨尚昆同志亲切交谈。



2001年，与外交部部长唐家璇合影。



1984年，国务委员姬鹏飞到达福冈，作者陪同翻译。



1984年，国务委员姬鹏飞与福冈财政界代表人士合影。



1984年，国务委员姬鹏飞访问福冈，作者陪同翻译。



1997年，国务委员李铁映考察福冈体育馆，作者陪同翻译。

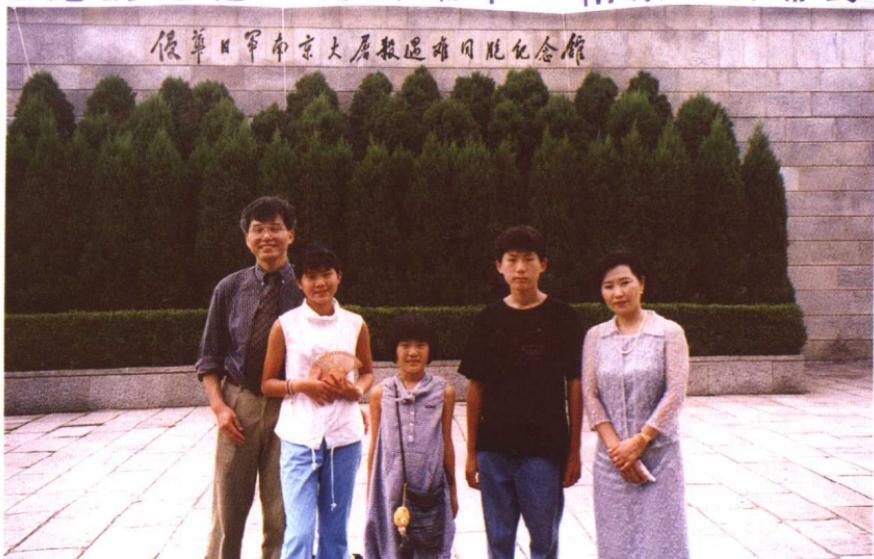


1981年，作者在人民大会堂与中日友协会长廖承志先生合影。



1985年，作者与驻日本大使宋之光及夫人合影。

## 世纪的记忆——奥斯维辛·南京》开幕式



2001年，作者一家访问南京侵华日军南京大屠杀遇难同胞纪念馆。



2003年，作者在福冈广播电台主持节目。



2002年，作者在北京与文迟先生全家人合影。



2001年，中日友协会副会长文迟在福冈与中国驻福冈总领事齐江及作者合影。



2002年，作者与中日友好协会副会长文迟（中间）访问抗日战争纪念馆。



2001年，在福冈文迟书法展开幕仪式。